

Recomendaciones de CRS

ORIENTACIÓN PARA LOS PROGRAMAS DE AGRICULTURA Y MEDIOS DE VIDA DURANTE LA PANDEMIA COVID-19

La finalidad de este documento es proporcionar orientación a los programas de país y sus socios para determinar si se debe continuar con las diferentes actividades de los programas de agricultura y medios de vida en el contexto de COVID-19, y si es así, como realizarlas de manera segura.

PRINCIPIOS DE LA ORIENTACIÓN EN EL CONTEXTO DEL COVID-19

En la realización de las actividades de programa, CRS el personal del proyecto y los socios deben:

- **Evaluar el riesgo de transmisión:** En esta etapa de la pandemia, las pruebas siguen siendo limitadas. Esto significa que los datos sobre los casos positivos no son fiables. CRS recomienda que los equipos asuman una amplia difusión en la comunidad y ajusten las actividades programáticas según sea necesario. Tengan en cuenta que los programas de CRS deben operar bajo el supuesto de que cualquiera persona es un presunto caso de COVID-19.
- **Preguntarse cuan crítica** es la actividad con relación al riesgo para el personal, los socios y los participantes, y sopesar el riesgo para los participantes en el proyecto de no realizar la actividad. Se debe dar prioridad a las actividades destinadas a salvar vidas (por ejemplo, la distribución de alimentos o la atención clínica en situaciones de emergencia) y a mantener la vida (por ejemplo, la prevención y el tratamiento de malaria, las vacunaciones).
- **Adoptar un enfoque de "No hacer daño":** CRS y sus socios necesitan entender cómo se transmite COVID-19 y aplicar medidas preventivas básicas para protegerse y reducir el riesgo de propagación del virus durante la implementación del programa (para mayor información puede acceder a la orientación dada por OMS - COVID 19 - Información General y OMS - COVID 19 - Medidas de Protección Básicas). Estas medidas incluyen lo siguiente para todas las personas con quienes trabajamos, incluyendo el personal de CRS y de las organizaciones socias, colaboradores, voluntarios, participantes del programa y los miembros de la comunidad, proveedores de servicios y proveedores, entre otros.
 - **No participar en las actividades del programa cuando se sienta indispuesto;** si se siente enfermo debe quedarse en casa; si muestra síntomas de COVID-19 debe seguir las directivas y protocolos del Ministerio de Salud y los Centros de Salud para buscar atención médica (por ejemplo, llamar antes de ir a un centro de atención, auto aislarse, etc.)
 - **Mantener el distanciamiento físico**
 - **Seguir las prácticas de higiene recomendadas,** especialmente el adecuado lavado de las manos por al menos 20 segundos, medidas de higiene respiratoria como cubrirse la boca y la nariz con el codo flexionado o con un pañuelo, y evitar tocarse los ojos, la nariz y la boca.

- Usar **máscaras no médicas** (máscaras de tela o cubiertas de tela para la cara) siguiendo las recomendaciones y lineamientos del gobierno del país anfitrión y/o la orientación de la OMS.
- Tener consideraciones especiales para las **poblaciones en mayor riesgo** de desarrollar enfermedades graves (por ejemplo, las personas mayores, las personas inmunodeprimidas, las personas con problemas de salud existentes, las mujeres embarazadas)
- **Mantener una comunicación transparente** con las comunidades sobre las actividades, los cambios y el nivel de comodidad y las necesidades de la comunidad en relación con las consecuencias para la salud de la programación continuada.
- Considerar la **protección de los más vulnerables e incluir medidas de salvaguardia**
- **Manténgase al día en y siga los protocolos y mensajes de la Organización Mundial de la Salud (OMS) y el Gobierno/Ministerio de Salud (MINSA) sobre el COVID-19:**
 - Siga las restricciones gubernamentales y solicite autorización para entregar servicios esenciales o llevar a cabo actividades, según sea necesario.
 - Trabajar con las instituciones locales de salud para asegurar que la información que comparte con relación al COVID-19 está actualizada, es consistente y está contextualizada.
- Adaptar la orientación de programa a su contexto y estar listo para ajustarla según sea necesario en la medida que evoluciona la situación: Algunos elementos de esta orientación pueden necesitar ser modificados según los niveles de riesgo de las comunidades, los tipos de actividades de programa planificadas, las normas y percepciones sociales, las capacidades locales, el contexto de implementación y la retroalimentación recibida por los donantes en cada país en que trabajamos. Para obtener ayuda, póngase en contacto con los puntos focal de COVID-19 en su región, del Programa de Ayuda Humanitaria (HRD por sus siglas en inglés), o el asesor técnico respectivo.

Este documento ofrece recomendaciones adicionales de CRS, para ser utilizadas en conjunto con y para complementar la orientación proporcionada por el Comité Permanente Inter-Agencial (IASC), la OMS, el Ministerio de Salud, y otras organizaciones locales de salud.

Renuncia: Los recursos de programa y las directrices de CRS sobre COVID-19 son desarrollados después de tomar en cuenta las directrices internacionales de organizaciones internacionales pertinentes, tales como la Organización Mundial de la Salud (OMS), del Comité Permanente Inter-Agencial (IASC), y otros organismos humanitarios. Estos recursos de programa de CRS COVID-19 se actualizan periódicamente a medida que se dispone de nueva información. Las organizaciones socias y otras organizaciones afines que deseen consultar y utilizar los recursos y directrices de CRS deben asegurarse de también consultar la última información disponible de la OMS y el Comité Permanente Inter-Agencial.

EVALUACIÓN DE ACTIVIDADES E IDENTIFICACIÓN DE OPCIONES DE MODIFICACIÓN

- **Defina las actividades como esenciales o no esenciales**

- Los programas país deben revisar sus planes de implementación para el próximo mes y trimestre y utilizar el [Marco sobre la Criticidad de los Programas del Sistema de las Naciones Unidas](#) para clasificar las actividades en aquellas enfocadas en: (1) salvar vidas; (2) sostener la vida; (3) dignificar la vida; y (4) mejorar la vida.

Actividades que se pueden posponer o cancelar

- Escuelas de Campo
- Capacitaciones vocacionales (con excepción de aquellas críticas de respuesta a Covid-19)
- Establecimiento o fortalecimiento de grupos
- Actividades de manejo de recursos naturales
- Actividades de mercadeo colectivo

- En general, las actividades no esenciales deben ser pospuestas o canceladas si no puede ser realizadas de manera remota o mediante prácticas de distanciamiento social.
- **Comunicarse con los participantes sobre el estado del programa**
 - **Utilice las listas de contacto de los participantes, los puntos focales de la comunidad y materiales impresos** (posters, volantes, etc.) para comunicar a los participantes del programa sobre lo que está sucediendo con el programa.
 - **Empoderar y sensibilizar a los promotores o las promotoras y PSP/PSAP.** Contactar directamente con los promotores o promotoras y los/las PSP/PASPs para sensibilizarlos(las) sobre las nuevas restricciones en las interacciones en actividades presenciales y orientarlos(las) sobre enfoques alternativos que aseguren el distanciamiento social. Pueden ser que ya están utilizando enfoques de comunicación a distancia que pueden ser fomentados y compartidos con otros promotores o promotoras y PSP/PASP. Para los promotores o promotoras y los/las PSP de SILC, existe orientación específica se puede encontrar [aquí](#).

ADAPTACIÓN DE LOS PROGRAMAS EXISTENTES

- **Limitar las actividades presenciales y de grupo**
 - **Utilice las opciones de comunicación a distancia.** Si bien no se debe convocar a actividades presenciales y grupales, las Tecnologías de Información y Comunicación (TIC) pueden ser muy útiles para compartir mensajes importantes o que no puede esperar (por ejemplo, orientaciones de extensión vinculadas al calendario agrícola). La información de contacto del personal de las organizaciones socias, los participantes en los proyectos, promotores, agricultores líderes o innovadores, entre otros, deben actualizarse para permitir una comunicación a distancia efectiva. Para acceder mayor información sobre el uso de las TIC para el desarrollo, póngase en contacto con CRS.
 - **Empodere a los agricultores líderes o promotores(ras).** Los agricultores líderes o promotores que viven en las comunidades pueden compartir mensajes, en lugar del personal de CRS o de los socios, siempre que esto también se pueda hacer a distancia. Esto requerirá un apoyo constante y una comunicación periódica, y es posible que los mensajes deban simplificarse tanto en su contenido técnico como en su alcance (es decir, más mensajes pero más simples) para asegurar que los agricultores líderes y los promotores o promotoras puedan transmitir los mensajes clave de manera consistente a los hombres y mujeres de la comunidad. Los agricultores líderes y promotores(as) también necesitarán una sensibilización y capacitación específica en la prevención de COVID-19 antes de que puedan continuar las actividades de manera segura.

Las interacciones cara-a-cara debería evitarse en favor de enfoques de comunicación remota, ya sea realizada por personal de CRS y los socios locales, o miembros de la comunidad.
 - **Reemplazar las escuelas de campo y otras actividades para agricultores con actividades individuales.** Los agentes de campo y extensionistas pueden fomentar la experimentación y la micro-experimentación de los agricultores en sus parcelas (de forma segura, no en grupos) y asesorar estas actividades a de forma remota, para que los agricultores puedan seguir produciendo sus cultivos y productos pecuarios.
 - **Incluir mensajes sobre salud adecuados** en cualquier actividad en curso, para contribuir a la sensibilización sobre la transmisión de COVID-19, el distanciamiento social, el lavado de manos y la higiene. Éstos deben ser consistentes con los mensajes promovidos por la OMS, los gobiernos y los centros de salud. WARO está diseñando carteles para compartir.
- **Modificar las actividades orientadas al mercado**
 - **Los programas deben recomendar a los agricultores que reduzcan al mínimo las interacciones personales en las actividades de mercadeo de sus productos,** que eviten los viajes en transporte público y que eviten los mercados abarrotados y otros lugares en los que la transmisión de COVID-19 podría ser elevada. Una idea

es apoyar a los acopiadores locales para que amplíen los servicios, acercándolos a la comunidad o a las parcelas individuales, lo que también podría ser una respuesta a las limitaciones físicas y sociales que enfrentan las mujeres para acceder al mercado.

- Debe considerarse la posibilidad de **apoyar a los productores afectados**, especialmente cuando los agricultores no pueden vender sus productos y carecen de opciones de almacenamiento o de mercados locales. Además de compartir la orientación el almacenamiento de alimentos, los programas podrían explorar opciones de seguro de cosechas y/o planes de garantía de cosechas para los vendedores afectados cuando sea factible, especialmente aquellos que tienen créditos.

ADAPTACIÓN DE LOS PROGRAMAS A LOS IMPACTOS PROBABLES DE COVID-19 EN LOS SISTEMAS

- **Monitoree los mercados** para evaluar el impacto del COVID-19 en los mercados y las cadenas de suministro
 - Monitorear los mercados **para determinar los cambios en los precios y la disponibilidad** de ganado, alimentos básicos como el maíz, el arroz, el trigo, los frijoles y otros alimentos nutritivos.
 - **Colaborar** con el equipo de mercados del Programa de Ayuda Humanitaria, evaluaciones de los programas de país, y otras organizaciones encargadas de monitorear la situación del mercado desde una perspectiva de seguridad alimentaria.
 - **Coordinar con los gobiernos y otros actores que realizan evaluaciones de mercado** para obtener los datos necesarios cuando sea posible, en lugar de realizar evaluaciones de mercado por separado.
 - Las evaluaciones de mercado **deben considerar los efectos más amplios de COVID-19 y la forma en que las actividades planificadas pueden verse afectadas por los cambios** en la disponibilidad de insumos (por ejemplo, semillas, fertilizantes). También es fundamental tener en cuenta las implicaciones más amplias que esto puede tener en la seguridad alimentaria y la necesidad de asistencia alimentaria de emergencia, por favor, póngase en contacto con el CRS para obtener orientación.
 - **Utilizar métodos de evaluación** remota para garantizar que los asesores de mercado no estén en riesgo. Existen herramientas remotas de evaluación rápida modificadas para uso en COVID-19 disponibles en CRS u otras herramientas establecidas como CRS's MARKit para el monitoreo de los precios o seedsystem.org y [Agricultural Fair and Voucher Manual](#) para evaluaciones de la seguridad de los sistemas de distribución de semillas, si es apropiado aquí.
 - En la medida de lo posible, facilitar a los participantes y grupos apoyados por el programa para realizar evaluaciones similares, considerando específicamente los impactos en la cadena de suministro que ellos mismos puedan enfrentar y cómo podrían adaptar sus actividades y compras de acuerdo con esto.
 - **Basado en el análisis de mercado**, los programas podrían:
 - Utilizar [el Marco sobre la Criticidad de los Programas del Sistema de las Naciones Unidas](#) para **determinar los insumos que todavía deben ser adquiridos**.
 - Evaluar la necesidad de adquirir diferentes insumos o productos (por ejemplo, cultivos de ciclo corto o cultivos nutritivos) para responder a posibles necesidades de producción de alimentos o alimentación de corto plazo.
 - Adquirir grandes cantidades en caso de interrupciones de la cadena de suministro en el futuro.
 - Trabajar con los agro servicios o comercializadores para almacenar localmente los insumos esenciales y semillas.

- **Evaluar los efectos de los medios de vida rurales y urbanos, y los ingresos debido a COVID-19.**
 - Monitorear los efectos del COVID-19 en el **empleo y los ingresos** utilizando un enfoque de evaluación rápida a distancia (véase más arriba).
 - Los programas deben **dar seguimiento a la disponibilidad de mano de obra**, en particular a medida que aumenta el número de casos de COVID-19 (y las personas se enferman demasiado para trabajar), las cuarentenas impiden que los trabajadores salgan de sus casas, o las personas deciden quedarse en casa para evitar la infección.
 - Los programas deben **evaluar la dinámica de género y desarrollar estrategias de mitigación** que aborden los impactos económicos específicos que están experimentando las mujeres y los hombres, y diseñar estrategias de recuperación económica basadas en la edad, la etapa y el género de los miembros de la comunidad, incluyendo a las mujeres y los negocios de las mujeres.
- **Cambiar a la implementación de programas de respuesta de emergencia, o remitir a los participantes a los servicios de emergencia, si es necesario**
 - **Reorientar los fondos de las actividades de programa canceladas** hacia respuestas de emergencia y actividades de recuperación, en coordinación con los donantes.
 - **Vincularse con otras organizaciones de respuesta de emergencia en la zona.** Coordinar con los gobiernos de los países anfitriones y otros agentes que prestan asistencia humanitaria. Puede encontrar mayor información sobre estos enfoques, póngase en contacto con el CRS.
 - **Garantizar que los participantes afectados sean identificados, tengan derecho, estén registrados y reciban** transferencias de efectivo, distribución de alimentos y otros programas de redes de seguridad social, según proceda. Es necesario prestar especial atención a la inclusión de los hogares encabezados por mujeres y niños junto con otros grupos de riesgo, especialmente las personas con discapacidades, en cuarentena, en lugares cerrados o en autoaislamiento. Las transferencias deben considerar además la dinámica de género, de manera que su diseño (es decir, quién recibe, cambios de comportamiento social (SBC) en decisiones conjuntas) pueda asegurar el acceso y uso equitativo de estos recursos.
- **Mitigar los impactos en las mujeres y otros grupos vulnerables agravada por COVID-19**
 - **Use el análisis interseccional** para comprender cómo el COVID-19 está afectando a todos los participantes en los programas de agricultura y medios de vida (es decir, género, edad, capacidad, etnia, religión)
 - **Hacer ajustes para asegurar la equidad de género**
 - **Garantizar que las mujeres reciban información y participen en las decisiones comunitarias** ya que las mujeres suelen ser excluidas de los espacios en los que se proporciona información sobre la enfermedad y su propagación, sus repercusiones en los medios de vida, los servicios disponibles, y de los espacios de decisión sobre decisiones de respuesta.
 - Cuando se amplíe el uso de las TIC, se debe **tener en cuenta quién tiene acceso y capacidad para utilizar el dispositivo** (por ejemplo, teléfono, radio); **cuándo programar el intercambio de información** para que los participantes vulnerables la reciban; y **adaptar los mensajes**.
 - Utilizar enfoques de género transformadores para que el trabajo en el hogar sea más equitativo entre hombres y mujeres. Las normas sociales normalmente atribuyen el trabajo del hogar a las mujeres, por lo que tendrían aún menos tiempo para desarrollar sus actividades de agricultura y medios de vida ante el aumento de los casos de enfermedad/COVID-19 y otras responsabilidades domésticas.
 - Los informes muestran que COVID-19 está generando aumentos de la violencia de género dado el aumento del estrés, las dificultades financieras y el

aislamiento. Colaborar con el equipo de protección para capacitar al personal sobre la violencia de género e integrar el enfoque de cambio de comportamiento social en la prevención de la violencia de género en los servicios de agricultura y medios de vida y en el intercambio de información.

- Tomar medidas para **proteger a las personas con discapacidad**, que pueden correr un mayor riesgo de contraer o morir a causa de COVID-19 debido a las barreras que impiden la aplicación de medidas básicas de higiene y el acceso a la información sobre salud pública o la atención de la salud; la dificultad para cumplir con el distanciamiento social debido al apoyo adicional o las condiciones de salud subyacentes que dan lugar a enfermedades más graves. La orientación de la OMS sobre la protección de las personas con discapacidad puede encontrarse [aquí](#).

PLANIFICACIÓN PARA LAS IMPLICACIONES DE MÁS LARGO PLAZO

- **Considere las consecuencias de largo plazo**
 - Mientras se actúa a corto plazo, los programas Agricultura y Medios de Vida deben planificar activamente para responder a los posibles efectos a mediano y largo plazo en la seguridad alimentaria, los enfoques de producción, los precios de los alimentos y los ingresos relacionados con la agricultura. Se deberían realizar ejercicios futuros deliberados (o de planificación estratégica) en torno a estos impactos, pero también se deberían prever efectos multiplicadores como: 1) la migración y el aumento del empleo fuera de la finca o no-agrícola; 2) el aumento de la necesidad de redes de seguridad social; y 3) las consecuencias en la salud, la nutrición, la educación, y la equidad de género entre otros. Ello podría suponer la revisión y el ajuste de los planes de implementación y la consideración de opciones y posibles donantes para la programación futura. Se puede encontrar orientación sobre este proceso de planificación [aquí](#), [aquí](#), y [aquí](#). Siempre que sea posible, los programas deberían involucrar a las organizaciones socias, los donantes y otros grupos de interés en la elaboración de programas alternativos a largo plazo.
 - También podría hacerse preparativos para **apoyar la recuperación post-COVID**, especialmente la programación de apoyo a la seguridad alimentaria y los medios de vida que será de relevancia inmediata. Las opciones podrían incluir la reactivación de los mercados, la reunión de grupos, la reconstrucción de las reservas de alimentos y semillas, y posiblemente la siembra de las parcelas que quedaron en barbecho en la última temporada debido a la pandemia. También es importante adaptar estas respuestas para atender las necesidades específicas de las mujeres y grupos más vulnerables.

Opciones de comunicación remota para los Programas de Agricultura y Medios de Vida			
Tipo de información / Programa	Enfoque potencial	Acciones específicas	Ejemplos de posibles contenidos sobre Agricultura y Medios de Vida
Crear conciencia	<ul style="list-style-type: none"> - Mensajes de texto - Mensajería Viamo https://viamo.io/ - Radio rural - Anuncios públicos a través del megáfono - Carteles y materiales de información, educación y comunicación (IEC) que pueden ser compartido a distancia - WhatsApp 	<ul style="list-style-type: none"> - Enviar un SMS blast via Telerivet https://telerivet.com/ u otro servicio a un gran número de destinatarios - Enviar fotos, videos, documentos y mensajes de voz en WhatsApp - Elaborar carteles y colocarlos en lugares públicos en las comunidades donde sean accesibles para todas las personas - Desarrollar mensajes que pueden ser compartidos a través de megáfono por parte de organizaciones socias en las comunidades 	<ul style="list-style-type: none"> - Actualizaciones de información del tiempo - Brotes de plagas y enfermedades en los cultivos o animales - Precios de mercado - Recordatorios sobre actividades agropecuarias importantes - Carga de trabajo compartida entre parejas

Opciones de comunicación remota para los Programas de Agricultura y Medios de Vida			
Tipo de información / Programa	Enfoque potencial	Acciones específicas	Ejemplos de posibles contenidos sobre Agricultura y Medios de Vida
Capacitar en habilidades técnicas específicas	<ul style="list-style-type: none"> - Videos de agricultor a agricultor - Programas de televisión 	<ul style="list-style-type: none"> - Buscar un video de Agricultor a Agricultor prediseñado hecho en Access Agriculture, SAWBO, Digital Green, otro sitio, o crear uno propio y compartirlo a través de WhatsApp o de la televisión - Pre-grabar o compartir una capacitación en vivo sin audiencia - Realizar demostraciones o días de campo virtuales 	<ul style="list-style-type: none"> - Prácticas sostenibles adaptadas al clima específicas - Orientación sobre respuestas a enfermedades o plagas específicas - Tecnologías de almacenamiento - Enfoques sencillos de procesamiento (por ejemplo, secado seguro)
Facilitar el aprendizaje entre pares	<ul style="list-style-type: none"> - Grupos en WhatsApp - Grupos en Instagram - Programas de radio rural de llamadas 	<ul style="list-style-type: none"> - Crear un grupo en WhatsApp o Instagram para compartir contenidos técnicos sencillos, solicitar retroalimentación, y facilitar conversaciones - Colaborar con una estación de radio local directamente o con Farm Radio International https://farmradio.org/ para encontrar una estación de radio local y presentar un programa de llamadas en torno a un tema técnico 	<ul style="list-style-type: none"> - Prácticas agrícolas multi paso - Planes de negocio - Coordinación de grupos de mercado - Fortalecimiento de grupos
Proporcionar entrenamiento directo	<ul style="list-style-type: none"> - Llamadas de teléfono - Mensajes SMS 	<ul style="list-style-type: none"> - Contactar directamente a los líderes de los grupos y promotores o promotoras 	<ul style="list-style-type: none"> - Solución de problemas de productividad agrícola - Fortalecimiento de grupos
Facilitar una comunidad de práctica o un evento de aprendizaje con grupos de interés	<ul style="list-style-type: none"> - Conferencias de audio o vídeo 	<ul style="list-style-type: none"> - Organizar una reunión virtual o un seminario en línea 	<ul style="list-style-type: none"> - Reuniones del comité de dirección - Trabajo en diseño de políticas con grupos de interés - Presentaciones sobre resultados MEAL o de investigación
Realizar evaluaciones remotas de mercado	<ul style="list-style-type: none"> - Llamadas de teléfono - Mensajes SMS - Grupos de WhatsApp 	<ul style="list-style-type: none"> - Crear un grupo de WhatsApp con comercializadores y proveedores para recibir regularmente información de mercado 	<ul style="list-style-type: none"> - Monitoreo de precios - Análisis de cuellos de botella de la cadena de suministro - Limitaciones en los mercados
Recopilar datos de los participantes en el proyecto	<ul style="list-style-type: none"> - Llamadas de teléfono - Mensajes SMS - WhatsApp - Sistemas de información públicos 	<ul style="list-style-type: none"> - Utilice llamadas de teléfono, mensajes de texto, WhatsApp, Telerivet, Instagram u otros métodos electrónicos descritos arriba - Utilizar datos públicos compartidos por los gobiernos y las organizaciones socias 	<ul style="list-style-type: none"> - Encuestas MEAL - Informes MEAL